

# Erlebtes und Erdachtes

von

A. W e l s.

— § 17 (v. 3)

Zweite Auflage.

~~~~~  
Zweiter Band.



Stuttgart.

Druck und Verlag von Eduard Hallberger.

1872.

# Inhalts-Verzeichniß

zum  
zweiten Band.

---

|                                                                                                                                       | Seite. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Wiedervergeltung.</b>                                                                                                              |        |
| I. Henry Lord Redcastle an Edw. Stonewall, Oxford                                                                                     | 3      |
| II. Aus einem Briefe von Juana de Valdes, Gräfin von Camporeal an Donna Manuela de Valdes, ihre Schwester . . . . .                   | 9      |
| III. Unohmer Brief an Donna Dolores de Meana, Marquise von Lorca . . . . .                                                            | 13     |
| IV. Alfred Dumbar an Henry Dumbar Lord Redcastle                                                                                      | 13     |
| V. Aus dem Tagebuch der Marquise von Lorca . .                                                                                        | 15     |
| VII. Die Gräfin Camporeal an ihre Schwester Donna Manuela de Valdes . . . . .                                                         | 24     |
| IX. Aus dem Tagebuche der Marquise von Lorca . .                                                                                      | 29     |
| X. Donna Josefa de Valdes an die Gräfin von Camporeal                                                                                 | 35     |
| XI. Faro Asturiano . . . . .                                                                                                          | 36     |
| XII. Sr. Excellenz deni Brigadier-General Don Alvaro de Benavides, Graf von Camporeal, Kommandant des Regiments Estremadura . . . . . | 38     |
| XIV. Alfred Dumbar an Lady Alice Willforth . .                                                                                        | 41     |

Seite.

|                                                                                                                                    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| XVI. Faro Asturiano . . . . .                                                                                                      | 54  |
| XVII. Donna Josefa de Valdes an Felipe Aldavalde in Gijon . . . . .                                                                | 55  |
| XVIII. Señor Don Enrique Dumbar Lord Redcastle .                                                                                   | 58  |
| XIX. An Lord Henry Redcastle . . . . .                                                                                             | 58  |
| XX. Tagebuch der Marquise von Lorca . . . . .                                                                                      | 59  |
| XXI. Ihrer Majestät Vize-Konsul in Gijon, Mr. James Ward . . . . .                                                                 | 75  |
| XXII. Alfred Dumbar an Lord Henry Redcastle . . . .                                                                                | 76  |
| XXIII. Auszug des Briefes der Gräfin Camporeal an den Grafen, welcher von Alfred Dumbar seiner Schwester mitgeheilt ward . . . . . | 79  |
| XXIV. Der Gräfin von Camporeal von einem Bettler vor die Füße geworfen . . . . .                                                   | 94  |
| XXV. Faro Asturiano . . . . .                                                                                                      | 94  |
| XXVI. Der Brigadier, General Graf von Camporeal an den Major Garcia . . . . .                                                      | 97  |
| XXVII. Aus dem Tagebuche der Marquise von Lorca .                                                                                  | 97  |
| XXVIII. Faro Asturiano . . . . .                                                                                                   | 105 |
| XXIX. Mr. Ward, englischer Vice-Konsul in Gijon an Lord Redcastle . . . . .                                                        | 108 |
| XXX. A Monsieur le comte de Camporeal, poste restante à Bayonne . . . . .                                                          | 108 |
| XXXI. Die literale Madrider Zeitung <i>La Esperanza</i> publizirt im Anfang März 1860 folgende Zeilen .                            | 132 |
| Künftlers Leid und Freud . . . . .                                                                                                 | 135 |
| Ein Besuch beim General von Goeben . . . . .                                                                                       | 296 |
| Ein Besuch beim General von der Tann . . . . .                                                                                     | 381 |

# Wiedervergeltung.

Nach mitgetheilten Papieren erzählt.

## I.

Henry Lord Redcastle an Edw. Stonewall, Oxford.

Oviedo, 3. Mai 1856.

Hurrah, my boy — three cheers for old England !!  
 Endlich, endlich! — das Fegefeuer ist überstanden  
 — jetzt dem Paradiese zu! — mit anderen Worten,  
 die Reise in Spanien ist beendet — jetzt nach Frank-  
 reich! — Paris, das gelobte Land . . . wo Seft und  
 Bolnay fließt und die Töchter des Landes lieblich  
 lächeln! — Hier, mein Edward — hier ist es abscheu-  
 lich — dreadful! — ich kann Dir's nicht genug sagen  
 — es ist dieß das abscheulichste, langweiligste, schmußigste  
 Land, welches Gottes Sonne beleuchtet. Was, beleuchtet?  
 — zerschmelzt, ist der richtige Ausdruck; denn obgleich  
 erst Anfangs Mai und hoch im Norden, verkommt  
 man vor Hitze . . . und Langeweile! — Guter Junge,  
 Du kannst Dir keinen Begriff davon machen, wie sehr  
 ich mich in den acht Monaten, die wir hier sind, ge-  
 langweilt habe. Unsere Sprache ist zu arm, um ein